



**UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA**  
**SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS**

EMITIDO EM 23/08/2017 10:26

## PLANO DE CURSO

### Dados Gerais da Turma

<b>Turma:</b>	GDMI0120 - ASPECTOS TEXTUAIS DA TRADUÇÃO I - Turma: 03 (2016.1)
<b>Docente(s):</b>	2338723 - EVELINE ALVAREZ DOS SANTOS
<b>Carga Horária:</b>	60h
<b>Créditos:</b>	4
<b>Horário:</b>	6M3456

### Programa do Componente Curricular

<b>Ementa:</b>	
<b>Objetivos:</b>	Conceituar linguagem, língua, texto e gêneros textuais e discursivos.
<b>Conteúdo:</b>	Módulo I: Língua, linguagem, texto, gêneros textuais/discursivos (literários e não literários)."
<b>Habilidades e Competências:</b>	O aluno deverá aprender a lidar com diferentes tipos de textos diante dos seu processos de tradução.

### Metodologia de Ensino e Avaliação

<b>Metodologia:</b>	Aulas expositivas, leitura de textos referentes ao conteúdo programado.
<b>Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:</b>	Seminários, textos construídos pelos alunos acerca do conteúdo ministrado.
<b>Horário de atendimento:</b>	

### Cronograma de Aulas

Início	Fim	Descrição
15/07/2016	15/07/2016	Diferente concepções de Linguagem
22/07/2016	22/07/2016	Linguagem, atividade discursiva e textualidade
29/07/2016	29/07/2016	O que é texto?
05/08/2016	05/08/2016	Feriado Nacional
12/08/2016	12/08/2016	Gêneros textuais.
19/08/2016	19/08/2016	Prova
23/09/2016	23/09/2016	Tradução e legendagem
30/09/2016	30/09/2016	Tradução Literária
07/10/2016	07/10/2016	Tradução e Poesia
14/10/2016	14/10/2016	Tradução e Música
21/10/2016	21/10/2016	Tradução - Quadrinhos
28/10/2016	28/10/2016	Feriado Nacional
04/11/2016	04/11/2016	Tradução de textos fílmicos
18/11/2016	18/11/2016	Atividades de Tradução
25/11/2016	25/11/2016	Seminários Finais

### Avaliações

Data	Hora	Descrição
19/08/2016	9h	1ª Avaliação
07/10/2016	8:50	2ª Avaliação
25/11/2016	8:50 às 13:15	3ª Avaliação

### Referências Básicas

Tipo de material	Descrição
Livro	Fiorin. <b>Introdução à linguística: I. objetos teóricos..</b> . Contexto. 2006
Livro	KOCH, Ingedore Grunfeld Villaça. <b>Introdução à Linguística Textual: Trajetória e grandes temas.</b> 2. ed. São Paulo: WMF Martins Fontes, 2009, 2011. xvi, 190p. (Linguagem) ISBN: 9788578271688.
Livro	KOCH, I.V.. <b>O texto e a construção dos sentidos.</b> 3ª. Contexto. 2000

### Referências Complementares

Tipo de material	Descrição
------------------	-----------

